





ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ
«РАЗРУШЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО»:

ТРИЛОГИЯ О СЕВЕРНОМ КОРОЛЕВСТВЕ:

ПРОКЛЯТИЕ ТЕНЕЙ И ШИПОВ

ДВОР ЛЬДА И ПЕПЛА

КОРОНА КРОВИ И РУИН

Продолжение следует...



Л. ДЖ. ЭНДРЮС

КОРОНА
КРОВИ
И
РУИН

Freedom

МОСКВА
2024

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
Э64

L.J. Andrews
CROWN OF BLOOD AND RUIN

Copyright © 2021 by LJ Andrews
All rights reserved.

Опубликовано с согласия автора и его
литературных агентов, Donald Maass Literary Agency (USA)
через Агентство Александра Корженевского

Художественное оформление *И. Пинчука*

Эндрюс, Л. Дж.
Э64 Корона крови и руин / Л. Дж.Эндрюс ; [перевод с
английского О. Микешиной]. — Москва : Эксмо, 2024. —
512 с. — (Young Adult. Разрушенное королевство).

ISBN 978-5-04-179787-4

Отказавшись от титула и покинув свой народ, Элиза Лисандер становится правой рукой новоиспеченного короля фейри. Почитаемая и ненавидимая многими, она борется за любовь и свободу в землях разрушенного королевства.

Когда тайны Воронова Пика раскрываются, Элиза и Вален обнаруживают, что их враги обладают большей силой, чем они могли себе представить. Влюбленным придется приложить немалые усилия, чтобы победить. Они должны выполнить опасную просьбу заключенного, соприкоснуться с новым пророчеством и заключить союз с Повелителем теней.

На зов крови отзовется война. Но для Элизы и Валена эта битва может стать спасением... или концом всего, что они любят.

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

© Микешина О., перевод на русский
язык, 2024

© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2024

ISBN 978-5-04-179787-4



ЧАСТЬ
ПЕРВАЯ





ГЛАВА 1 НОЧНОЙ ПРИНЦ

От деревянных половиц воняло рвотой. С каждым вздохом она обжигала горло. Никого за столом, казалось, это не смущало. Мужчина напротив постоянно ронял кусочки копченой селедки, а потом отправлял их в рот, как будто они не успели пропитаться запахом чужих внутренностей.

Он причмокнул губами и откинулся на спинку стула, не сводя с меня глаз.

— Герр Легион, правильно?

— Да, так меня зовут, — приподнял я уголок губ.

Собеседник фыркнул, потом вытер нос рукой.

— Скажи-ка, с чего бы мне продавать их тебе? Ваш король назначил щедрую цену. И он все-таки король, черт побери.

Торговец посмотрел в запотевшее окно: снаружи стояли скованные одной цепью три дюжины крепостных, как свиньи на убой. Он побарабанил по столешнице пальцами левой руки, ей же потянулся за рогом. Леворукий. Если его короткий клинок сойдет с пояса, бить будет по слабому месту. Легко перестроиться.

Я глотнул крепкого эля.

Меч ковал не бездарь, но и не мастер. Плохо сбалансированный. Громоздкий. Тяжелый. Бить будет быстро и сильно, но контролировать удары не выйдет.

— Ну? — спросил он. — На кой они тебе?

Я посмотрел на него в упор.

— У меня большие амбиции, герр, а времена в Тиморе стоят беспокойные. Вы не с этих берегов, но будьте уверены, мне есть что прятать. Никакой тайной цели — мне просто нужны крупные парни охранять ворота.

Торговец приподнял бровь. Всю встречу он то и дело сгибал и разгибал правую ногу. Может, болела? Старая травма? Если он успеет подняться, надо будет проверить.

— Насколько я вижу, герр Грей, такого мяса у вас достаточно.

Его взгляд скользнул мне за спину, где грозной стеной стояли Тор, Ари и Брант. Все со сложенными руками, на поясах — клинки, на лицах — хмурые тени.

Я боролся с желанием закатить глаза.

Дураки. Я был здесь как Легион Грей — высокомерный, безрассудный купец Нового Тимора. Они должны были играть моих партнеров — торговых компаньонов, у которых глаз наметан на выгодные сделки, а в карманах не переводятся монеты; таких же молодых и немного безбашенных завсегдатаев игорных залов.

А не королевских воинов.

Оправдание стоять с кислой миной было только у Ари. Должно быть, он терпел невыносимую боль. Это его иллюзия снова сделала меня похожим на Легиона Грея. Ари виртуозно путал людям мозги, но магия дорогого стоила: вместе с хаосом из тела утекали силы.

А этот убудочный торговец все не затыкался.

— Они просто расстроились, что мы не предложили им выпить, — попытался оправдаться я, кидая острый взгляд на Тора. Он и раньше редко улыбался, а с тех пор как мы побывали в Вороновом Пике, вызвать у моего старого друга хоть какие-то эмоции мог только один человек.

И Элизы здесь не было. Так что меньшее, на что был способен Тор, — сыграть свою роль беззаботного, амбициозного торгового партнера Легиона Грея.

Как Маттис.

Плотник сумел вжиться в роль, не выдавая, насколько он искусен с мечом, болтавшимся на поясе. Он смеялся, стучал раскрытой ладонью по столешнице и опрокидывал в себя кислое вино рог за рогом. Его собеседник не снимал капюшон.

Фрею показываться на глаза было рановато. Его бы тут же узнали.

Мой собутыльник тоже допил свой рог, не отрывая от меня глаз.

— Что ж, простите, герр. Но я не собираюсь жертвовать сделкой с короной, чтобы потешить ваши амбиции. Отправляйтесь на открытый рынок Воронова Пика. И дам вам небольшой совет: не берите в привычку заключать сделки в обход своего короля.

— Я думаю, вы совершаете ошибку.

Разговор грозил вот-вот сменить мирное русло. Пока торговец краснел и раздувался, как высокомерный петух, на моих коленях тяжелел скрытый столешницей топор.

Обветренное лицо прорезала самодовольная ухмылка.

— Ошибки не привели бы меня к торговым делам с королями, мальчик.

— Мальчик? — усмехнулся я. — Смелое обращение, герр.

— Не думай, что репутация бродячего торговца Легиона Грея прошла мимо моих ушей.

Наглец и дикарь, что одной рукой ублажает купеческих дочек, а другой грабит их отцов. Для меня ты всего лишь маленький беспризорник с толстым кошельком.

— Неужели это все обо мне? — приподнял я бровь.

— Еще как, — губа его дернулась, обнажая золотой передний зуб. — Хорошо, что у меня нет дочерей, герр Грей. Сделки не будет. Дружба с королем звучит более многообещающе, чем с мальчишкой вроде тебя.

Я приподнял рог для питья и недобро улыбнулся.

— Не могу не согласиться. Даю последний шанс отдать мне крепостных по доброй воле.

— Теперь уж и вовсе отдать? — хохотнул он. — Вот ты чудак. И как тебе только удалось так долго продержаться в торговом мире.

— Я так понимаю, это отказ?

Торговец посмотрел на меня, как будто я потерял рассудок.

— Да, герр Грей. Я отказываюсь отдавать вам свой товар.

— Понятно, — я крепче сжал рукоять боевого топора. Там, под слоями кожи, дерева и стали, жил уют. Что-то знакомое и смертельно опасное. — Жаль, но эта ночь закончится для тебя плачевно. Королю не нужна дружба с такими, как ты. Он лишь предлагал честную сделку.

Ухмылка на лице напротив померкла.

— Что ты...

Не успел он договорить, как изогнутый край моего топора разрубил пальцы на столешнице. Истошный гортанный крик нарушил покой пивной. Мои люди из Раскига поднялись еще до того, как остальные поняли, что происходит.

Меч Маттиса перерубил позвоночник торговца. Фрей откинул капюшон и метнул кинжал в подавальщика. Острие вонзилось ему в горло. Я не стал задавать вопросов — у Фрея могли быть свои причины.

Постояльцы пивной закричали. Некоторые потянулись за оружием. Прожили они недолго. Несколько человек тарасились на Фрея и даже позволили себе победные улыбки. Но, пока я поднимался со стула, Тор, Маттис и Брант расправились с людьми моего незадачливого собеседника, поставив их на колени и уперев ножи каждому в шею.

Ари выпустил вздох облегчения, снимая иллюзию с моего лица.

Я оправил манжеты камзола и подошел к торговцу. На лбу выступила испарина, щеки побледнели. По столу растекалась кровь, смешиваясь с пролитым элем.

Он вздрогнул от того, как мои глаза затопила тьма, а кончики ушей заострились. Я провел

пальцем по острию боевого топора и опустился на корточки, положив руку ему на шею.

— Приношу свои извинения. Я был не совсем с вами честен, — я сильнее надавил на рукоять топора, перерубившего его пальцы. Торговец взвыл и закрыл глаза. — Впрочем, прежде всего, я хотел бы прояснить некоторые наиболее противные сплетни о моей персоне. Я не «ублажаю купеческих дочек». Мне вполне хватает одной дочери Тимора. Уверю вас, герр, вы поймете, если увидите ее. Поистине прекрасная и в то же время пугающая...

— Может, мы ускоримся? Эти ублюдки думают, что могут вырваться, и это несколько раздражает, — ухмыльнулся Ари. Пойманные торговцы дергались и пытались дотянуться до клинков на поясах.

— Простите, — я бросил беспечный взгляд на своего собеседника. — Никогда не могу остановиться, когда начинаю говорить об Элизе.

— Кто ты? — выдавил он.

— Ты пришел торговать с королем, не так ли? Как уже было сказано, король, то есть я, не хочет с тобой торговать. Но товар заберу.

То ли от потери крови, то ли от боли в почти отрубленных пальцах, но торговец будто слегка тронулся умом. Он рассмеялся, и на его жидкой бородачке повис плевков.

— Ты безумец. Твой к-король уничтожит тебя за такие слова.

Я перевел недоуменный взгляд на Тора.

— Да что он заладил «мой король, мой король». Хотя постой... Кажется, я понял, — я сузил глаза. — Ты, должно быть, говоришь о ложном короле. — Колдер продолжает радоваться своей картонной короне. И почему я не удивлен?

— Л-ложный король?

Я встал и наклонился вплотную к его уху.

— Ты пришел на мою землю, собираясь торговать магией, торговать моим народом. Лично я расцениваю это почти как объявление войны. Убей их, — кивнул я Тору.

Покончили с ними быстро. С каждым всплеском крови под лезвием и стуком падающего тела торговец вздрагивал. Я небрежно вырвал топор из его руки, и он вскрикнул, перегнувшись через стол. Тело его била дрожь.

— Сегодня я оставляю тебя в живых, — сказал я. — Не благодари. Когда явятся стражники Воронова Пика — а они явятся, — чтобы отвести тебя к лже-королю, передай ему мои наилучшие пожелания. Скажи, что король Вален Ферус уже в пути. И еще, я очень ценю его торговые связи. Его караваны сослужили самую добрую службу для истинного народа этих земель.

Торговец распахнул глаза. В их глубине плескался безумный страх. Я находил в таком

взгляде странное удовлетворение. И оно не сла-
бело, хотя мы атаковали караваны Колдера вот
уже несколько месяцев. Подрезали ему колени.
Ослабляли.

Я дал знак своим людям уходить. Брант
хлопнул торговца по плечу и бросил ему гряз-
ный льняной лоскут вместо повязки. За ним все
равно придут вороны. Они отвезут его к Кол-
деру. Либо взбалмошный мальчишка убьет его,
либо... нет, пожалуй, все-таки убьет.

Снаружи Фрей и Маттис освобождали кре-
постных. Я сорвал с плеч проклятый жилет.
Никогда не пойму, как тиморцам удобно в этой
одежде.

Маттис с ухмылкой передал мне второй бо-
евой топор.

— Отлично сработано, мой король.

Ночь наполнилась смехом. Некоторые явно
были родом не из Тимора, и их кровь, струя-
щаяся из ран и ссадин на избитых телах, резко
пахла чем-то гниющим. Альверы. Волшебный
народ из королевства на дальних берегах. Я ус-
мехнулся, представив, как Джуни, наша подру-
га-альвер, будет рада узнать, что мы отбили ее
народ у Воронова Пика.

— Фрей? Фрей! — глубокий горловой голос
возвысился над остальными.

Фрей опустил меч, на его губах заиграла
улыбка. Он ринулся сквозь беспорядочную тол-